



# 1

- GB Mounting configuration
- I Configurazioni di montaggio
- N Monteringskonfigurasjoner

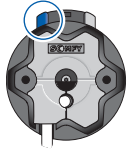
- F Configurations de montage
- E Configuraciones de montaje
- DK Monteringskonfiguration

- NL Montagemogelijkheden
- P Configurações de montagem
- SF Asennusvaihtoehdot

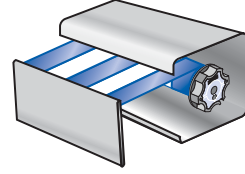
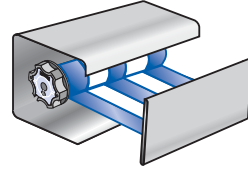
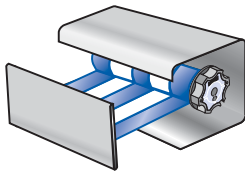
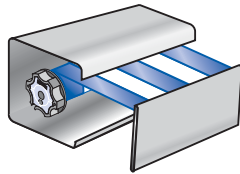
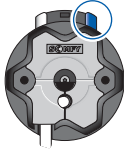
- D Montage Varianten
- S Montage möjligheter
- GR Τρόποι τοποθέτησης

GB The blue push button always corresponds to the up limit switch (wound blind).  
 F Le bouton-poussoir bleu correspond toujours au fin de course haut (toile enroulée).  
 NL De blauwe druktoets dient voor het afstellen van het hoogste punt.  
 D Mit der blauen Einstelltaste wird immer die obere Endlage eingestellt.  
 I Il pulsante blu corrisponde sempre alla posizione di fine corsa alto (tenda avvolta).  
 E El botón azul siempre corresponde a la posición de final de carrera superior (toldo enrollado).  
 P O botão azul corresponde sempre ao fim de curso no ponto alto (toldo enrolado).  
 S Blå knapp motsvarar alltid övre gränsläge (inrullad duk).  
 N Blå knapp er alltid øvre endebryter (innrullet duk).  
 DK Blå knap modsvarer altid øvre endestop (indrullet dug).  
 SF Sininen painike vastaa aina ylärajaa (sisäänrullattu kangas).  
 GR Το μπλέ κουμπί αντιστοιχεί πάντα για το άνω όριο.

SLT "L"



SLT "R"



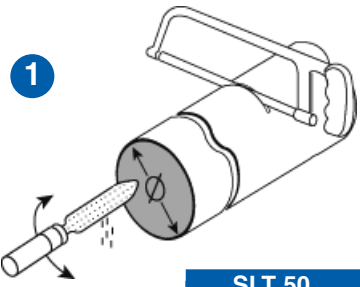
# 2

- GB Tube preparation
- I Preparazione del tubo
- N Forbedrelse av rør

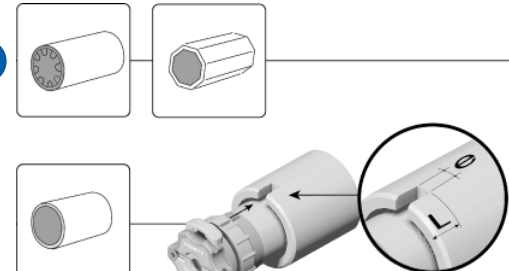
- F Préparation du tube
- E Preparación do tubo
- DK Bearbejdning af rør

- NL Oprolbuis gereedmaken
- P Preparação do tubo
- SF Putkien käsittely

- D Vorbereitung der Welle
- S Bearbetning av rör
- GR Προετοιμασία σωλήνα



2



	SLT 50	SLT 60
Ø	≥ 47 mm (1.85 in)	≥ 60 mm (2.36 in)

	SLT 50	SLT 60
e	4 mm (0.16 in)	8 mm (0.32 in)
L	25 mm (0.98 in)	35 mm (1.38 in)

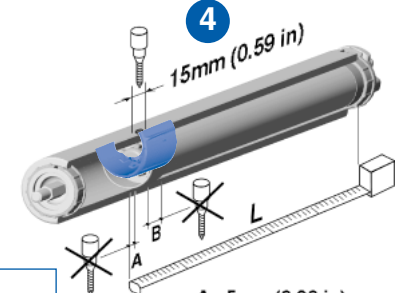
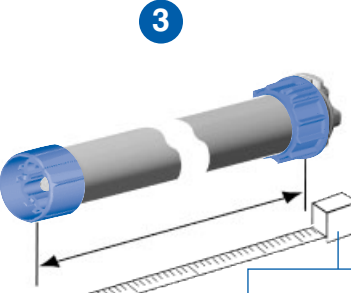
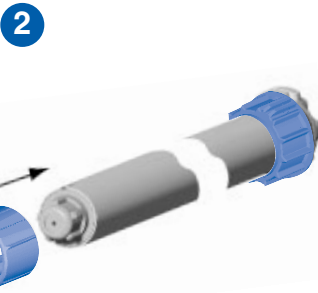
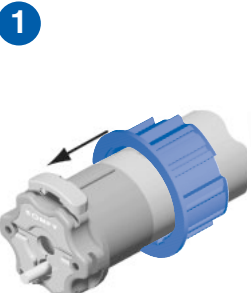
# 3

- GB Motor mounting
- I Montaggio del motore
- N Montering av motoren i rør

- F Assemblage du moteur
- E Montaje del operador
- DK Montering af motoren i rør

- NL Buismotor monteren
- P Instalar o tubo nos suportes
- SF Moottorin asentaminen putkeen

- D Antriebsmontage
- S Montering av motorn i rör
- GR Τοποθέτηση μοτέρ.



L = .....mm/in  
 A : 5mm (0.20 in)  
 B : 20mm (0.80 in)

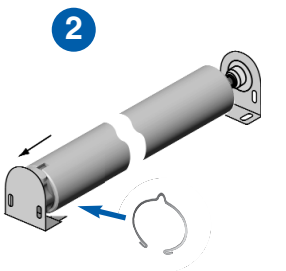
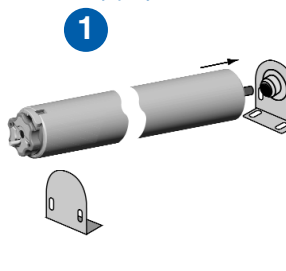
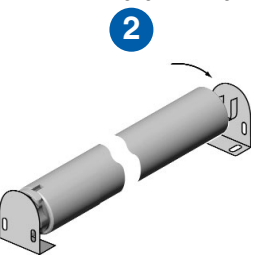
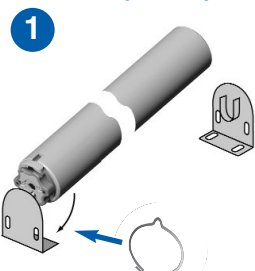
# 4

- GB Install the tube on the brackets
- I Fissaggio del tubo ai suoi supporti
- N Montering av motor og rør på motorfeste og endebeslag

- F Installer le tube sur ses supports
- E Instalar el tubo en los soportes
- DK Montering af motor & rør på motorbeslag og endebeslag

- NL Oprolbuis monteren
- P Instalar o tubo nos suportes
- SF Moottorin ja putkien asennus moottori-kiinnikkeeseen ja päätyheloihin

- D Montage der Welle in die Lager
- S Montering av motor & rör på motorfäste och ändbeslag
- GR Τοποθετήστε τον σωλήνα στα στηρίγματα.



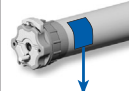
# 5

- GB Power supply and wiring
- I Alimentazione e cablaggio
- N Elektrisk installasjon

- F Alimentation et câblage
- E Alimentación y cableado
- DK Elektrisk installation

- NL Buismotor op lichtnet aansluiten
- P Alimentação e cablagem
- SF Sähköasennukset

- D Stromversorgung und Klemmenbelegung
- S Elektrisk installation
- GR Παροχή ρεύματος και καλωδίωση

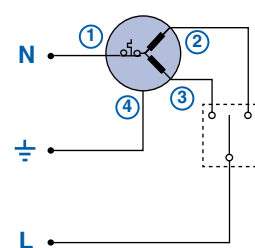


Check - Vérifier - Controleer - Controleer - Verifica - Comprobar - Verificar - Kontrollera - Kontrollera - Kontrollér - Tarkasta - Ελέγξτε

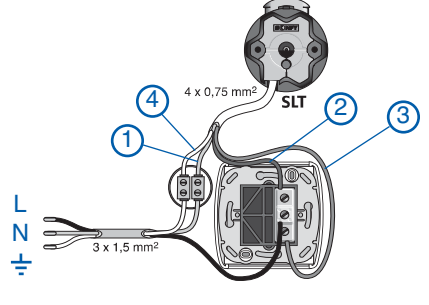
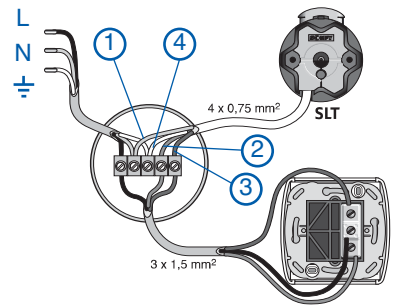
230 V / 50 Hz			
1 Blue	2 Brown	3 Black	4 Green-yellow
Bleu	Marron	Noir	Vert-jaune
Blauw	Bruin	Zwart	Geel/groen
Blau	Braun	Schwarz	Gelb-Grün
Blu	Marrone	Nero	Giallo/verde
Azul	Marrón	Negro	Verde-amarillo
Blå	Brun	Svart	Grön/gul
Blå	Brun	Sort	Grønn/gul
Blå	Brun	Sort	Grøn/gul
Sininen	Ruskea	Musta	Vihreä/keltainen
Μπλέ	Καφέ	Μαύρο	Πράσινο-κίτρινο

120 V / 60 Hz			
1 White	2 Black	3 Red	4 Green
Blanc	Noir	Rouge	Vert
Wit	Zwart	Rood	Groen
Weiß	Schwarz	Rot	Grün
Bianco	Nero	Rosso	Verde
Bianco	Negro	Rojo	Verde
Branco	Preto	Vermelho	Verde
Vit	Svart	Röd	Grön
Hvit	Sort	Rød	Grønn
Hvid	Sort	Rød	Grøn
Valkoinen	Musta	Punainen	Vihreä
Άσπρο	Μαύρο	κόκκινο	Πράσινο

Supply - Alimenter - Voeding - Klemmenbelegung - Alimentazione - Alimentación - Alimentação - Anslutningar - Tilkoblinger - Tilslutninger - Liitännät - Παροχή



L	N	⊕
Live phase	Neutral	Earth
Fase	neutre	terre
Phase fase	nul	Aarde
Fase fase	Neutraleiter	Erde
fas fase	neutro	terra
fase fase	Neutro	Tierra
fas fase	neutro	terra
fase fase	nolla	jord
vaihe fase	null	jord
Φάση	nolla	jord
	Ουδέτερος	Γείωση



# 6

- GB End limits adjustment
- I Regolazione del fine corsa
- N justering av endebrytere

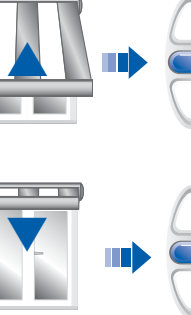
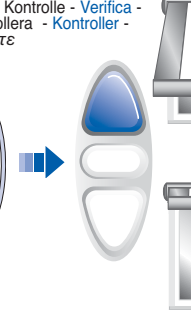
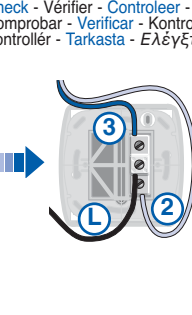
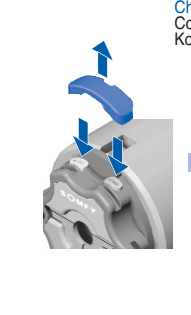
- F Réglage des fins de courses
- E Regulación de los finales de carrera
- DK Indstilling af endestop

- NL Instellen van de eindposities
- P Regulação dos fins de curso
- SF Rajojen säätö

- D Möglichkeiten der Endlageneinstellung
- S Inställning av gränslägen
- GR Προβλήματα λειτουργίας

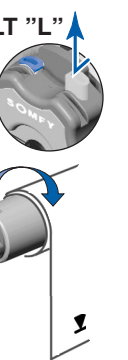
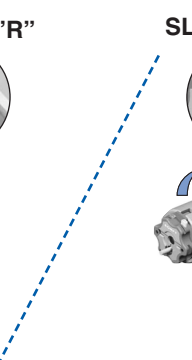
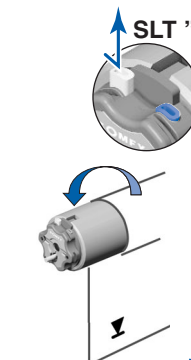
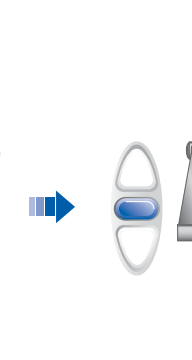
1

230 v 50 Hz		120 v 60 Hz	
2 Brown	3 Black	2 Black	3 Red
Marron	Noir	Noir	Rouge
Bruin	Zwart	Zwart	Rood
Braun	Schwarz	Schwarz	Rot
Marrone	Nero	Nero	Rosso
Marrón	Negro	Negro	Rojo
Castanho	Preto	Preto	Vermelho
Brun	Svart	Svart	Red
Brun	Sort	Sort	Red
Brun	Sort	Sort	Red
Ruskea	Musta	Musta	Red
Καφέ	Μαύρο	Μαύρο	κόκκινο



# 2

- GB Down limit adjustment
- F Paramétrage du fin de course bas
- NL Laagste positie instellen
- D untere Endlage einstellen
- I Regolazione del fine corsa basso
- E Regulación del punto bajo del final de carrera
- P Regulação do ponto baixo do fim de curso
- S Inställning av nedre gränsläge
- N Innstilling av nedre endeposisjon
- DK Indstilling af nedre endestopposition
- SF Alaraja-asennon asetus
- GR Ρύθμιση κάτω ορίου.



# 3

- GB Up limit adjustment
- F Paramétrage du fin de course haut
- NL Hoogste positie instellen
- D obere Endlage einstellen
- I Regolazione del fine corsa alto
- E Regulación del punto alto del final de carrera

- P Regulação do ponto alto do fim de curso
- S Inställning av övre gränsläge
- N Innstilling av øvre endeposisjon
- DK Indstilling af øvre endestopposition
- SF Yläraja-asennon asetus
- GR Ρύθμιση πάνω ορίου.

